

# DEVENIR BÉNÉVOLE

CAIDI a besoin  
de bénévoles pour :



## LE COMITÉ DES RESPONSABLES PAR SECTEUR OU PAR MUNICIPALITÉ

**Accueillir, guider et accompagner**  
les nouveaux immigrants pour  
l'acquisition des besoins de base  
et des services du gouvernement.



## LE COMITÉ DES ACTIVITÉS SOCIO-CULTURELLES

**Aider à planifier et à organiser les activités ou s'impliquer de façon ponctuelle** en répondant à un besoin du moment.

## DES SERVICES GRATUITS POUR LES PERSONNES IMMIGRANTES DE TOUT ÂGE.

Communiquez avec nous  
dès maintenant!

Avec la participation de :



168, rue Notre-Dame Sud  
Sainte-Marie (Qc)  
G6E 4A6

T 418 386-2532 | F 418 386-2536



785, avenue Guy-Poulin  
Saint-Joseph-de-Beauce (Qc)  
G0S 2V0

T 418 397-8045 | F 418 397-8049

**COMITÉ D'ACCUEIL  
ET D'INCLUSION  
DES PERSONNES  
IMMIGRANTES**



FR

# MANDAT

Accueillir et favoriser l'inclusion des personnes immigrantes en leur offrant les meilleures conditions possibles afin de les aider à devenir des citoyens engagés.

## SERVICES

### Soutien individuel pour l'installation et inclusion des nouveaux arrivants

*Exemple : recherche de logement, visite du milieu, aide à la recherche d'un emploi, sensibilisation aux employeurs, etc.*

### Informer et soutenir dans les premières démarches d'inclusion

*Exemple : démarches bancaires, services publics, inscription scolaire, garderie, conduite automobile hivernale, etc.*

### Organiser des activités interculturelles et de réseautage

*Exemple : Souper de cabane à sucre, soirée de danse, souper interculturel, rapprochements interculturels, etc.*

### Francisation

*Nous offrons des cours de francisation aux résidents permanents*

### Aide aux devoirs aux enfants immigrants

### Service de parrainage

*Un bénévole peut accompagner et guider les nouveaux immigrants*

EN

# MANDATE

Welcome and promote the inclusion of immigrants by offering them the best possible conditions to help them become engaged citizens.

## SERVICES

### Individual support for the installation and inclusion of newcomers

*Example: search for housing, visit of the community, help in finding a job, employer awareness, etc.*

### Inform and support in the first steps of inclusion

*Example: banking procedures, public services, school registration, daycare, winter driving, etc.*

### Organize intercultural and networking activities

*Example: sugar shack dinner, dance party, intercultural dinner, intercultural relations, etc.*

### Francization

*We offer francization courses to permanent residents*

### Homework help for immigrant children

### Accompaniment

*Volunteer can accompany and guide new immigrants*

ES

# MANDATO

Dar la bienvenida y favorecer la integración de las personas inmigrantes, ofreciéndoles las mejores condiciones posibles para ayudarles ser ciudadanos comprometidos.

## SERVICIOS

### Apoyo individual a los recién llegados para instalarse e incorporarse a la sociedad

*Ejemplos : Buscar vivienda, visitar los principales lugares, ayuda en la búsqueda de un empleo, sensibilización de los empleadores, etc.*

### Información y apoyo a los primeros pasos de integración

*Ejemplos : Trámites bancarios, servicios públicos, inscripción matrícula escolar, guardería, información sobre cómo conducir un automóvil en invierno, etc.*

### Organización de actividades interculturales y de redes comunitarias

*Ejemplos : Cenas en cabañas azucareras, bailes de noche, cenas interculturales, etc.*

### Cursos de francés

*Se ofrecen cursos de francés a los residentes permanentes*

### Ayuda con la tarea para niños inmigrantes

### Servicio de un acompañante

*Una persona voluntaria para acompañar y guiar a los nuevos emigrantes*

